

REDACTIUNEA,
 Administrația și tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisorile neînscrise nu se
 primesc.
 Manuscrisurile nu se restituie.
INSERATE
 se primesc în Administrația în
 Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 în Viena: la M. Dubos-Nachter-
 Nax, Augenfeld & Emeric Les-
 ner, Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Ooppelik.
 în Budapesta la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Iuliu
 Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicări mai dese după tarifară
 și învoială. — **RECLAME** pe
 pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese în fiecare zi
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 Nr. de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 Nr. de Duminică 8 fr. pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 cialele poștale din țară și din
 afară și la d-nu colectori.
Abonamentul pentru Brașov
 Administrația. Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 30. etagiu
 I. Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un esem-
 plar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 274.

Brașov, Sâmbătă 11 (24) Decembrie.

1904.

Se cere capul lui Tisza.

Scirea cea mai nouă, ce ne vine
 așii din Budapesta, spune, că încercarea
 contelui Iuliu Andrassy de a
 mijloci o rezolvare pacinică a con-
 flictului n'a reușit

Evenimentele au dat deci dreptate
 presupunerilor noastre. Conte
 Iuliu Andrassy de la început a luat
 atitudinea unui om, care și oferă
 bunele servicii pentru a face pace.
 Dăr prețul și condițiunile păcii
 avea să le stabilizească opozițiunea
 unită și acesta a cerut înainte de
 toate capul lui Tisza și al lui Per-
 czel și numai după împlinirea ace-
 stui postulat al ei s'a declarat gata
 a primi o revizuire a regulamentu-
 lui camerei în puterea unui proiect
 aprobat de ea. Să se pună stavilă
 obstrucției tehnice, dăr numai în-
 tre limitele admise de opozițiune.

Erî contele Andrassy a conferit
 cu Tisza și i-a prezentat chiar un
 proiect de revizuire a regulamentu-
 lui cum ar fi aplicată opozițiunea
 a-l primi, dăr i-a cerut tot odată să
 demisioneze din postul de ministru-
 președinte și să facă ca votul ma-
 jorității asupra moțiunii Daniel să
 fie anulat.

Răspunsul contelui Tisza a fost
 cel mai categoric refuz. Am majori-
 tatea și încrederea coronei, dize el,
 vă faceți de ris deci, când în ase-
 menea împrejurări veniți a-mi cere
 capul. Nu vi-l voi da, ci voi în-
 ainta mai departe pe drumul apucat.

Un astfel de limbaj nu se
 pare destul de lămurit și nu ne pōte
 surprinde ceea ce se dīce cu privire
 la plenipotențele ce le-a primit con-
 tele Tisza de la Majestatea Sa încă
 de atunci, de când a luat frtēnele
 guvernului în mână sa. Orî le-a pri-
 mit atunci, orî mai târziu, plenipo-
 tențele din cestiune nu i-s'au dat
 lui Tisza de cât după ce a luat
 angajamentul de a zădărnici obstruc-
 tiunea cu orî-ce preș.

Opozițiunea nu mai puțin ca
 contele Iuliu Andrassy vor fi fost
 în clar dinainte, că n'o să isbutescă
 a-l indemna pe Tisza să se retragă
 pentru buna pace. Cu toate acestea
 i-au făcut acestuia propunerea de
 soluțiune pacinică, pentru-ca să pōtă
 dīce în fața alegătorilor, că etă au
 încercat tot posibilul și nu e vina
 lor decât nu s'a putut ajunge la o
 înțelegere.

Tot ce se face și se lucră în
 momentele de față de unii ca și de
 alții este în prima linie considera-
 tiune tactică față cu alegerile vii-
 tōre dietale.

Totul atērnă acum de la resul-
 tatul acestor alegeri și nici acesta
 nu va fi în tot cazul decisiv, decât
 se va adevări, că Tisza a mai pri-
 mit de la monarhul imputernicirea
 de a disolva a doua oră și chiar și
 a treia oră parlamentul, când nu ar
 fi mulțumit cu rezultatul.

Chiar de ar fi primit ministru-
 președinte cele mai estinse plenipo-
 tențe, rămâne cestiunea viitorilor ale-
 gerii cea mai delicată și critică în
 situațiunea de față. Declarația ce a
 făcut-o unul din șefii opoziției unite,
 contele Apponyi, că nici decât in-
 demnitatea, primită pe temeiul votu-
 lui de la 18 Noemvrie de majoritate,
 ar fi sancționată de rege, ea nu va
 fi recunoscută de legală din partea
 lor, este forțe serioasă și preves-
 tesce luptele cele mai crâncene elec-
 torale.

În schimb falanga guvernamen-
 tală s'a pus pe lucru în totă țera și
 contele Tisza, care vrea să petrecă
 sărbătorile crăciunului la cumnatul
 său fișpanul din Deșiu în Transilva-
 nia, va avē răgaz a-și compune or-
 dina de bătaie în toate amēnunțele ei.

In ajunul alegerilor. Pressa opo-
 zițională maghiară agită pe capete în ve-
 derea viitorilor alegerii dietale. Astfel ve-
 dem în „Magyarország” de la 22 l. o un

articol anume scris pentru alegători. Se
 face apel la ei să-și întorcă fața de către
 „mercenarii absolutismului austriac”. Ceea-
 ce au făcut deputații opoziționali cu Per-
 czel, să facă și alegătorii cu președinții
 alegerilor. Să se ferescă de înșelători și
 de candidații falși opoziționali, pe cari îi
 va trimite guvernul, ca să desbina opo-
 siția. „Comitatele, orașele și cercurile, în
 cari a stăpânit până acum partidul guver-
 nului, își vor câștiga mari merite pentru
 patrie, decât vor protesta în contra candi-
 daților guvernamentali și decât se vor grupa
 în jurul candidaților independenți”.

Mișcarea electorală s'a început în
 țera întrégă. Opoziția și-a ales deja can-
 didații. În Budapesta (cercul I) va candida
 contele Apponyi contra lui Max Falk. Ase-
 menea și în celelalte cercuri ale Buda-
 pestei. Guvernul încă nu stă cu mâinile în
 sân. Candidază și el din greu nu numai în
 cercurile ce le are așii, ci aproape în toate
 celelalte cercuri ale opoziției. Conte
 Tisza însuși va candida față cu fostul mi-
 nistru Daranyi în cercul II al Budapestei.
 În astfel de împrejurări sărbătorile Cră-
 ciunului nu vor fi zile de pace și liniște
 pentru strălucii „părinți ai patriei”, ci
 zile de mari agitațiuni și frământări.

Din congregația comitatului Sibiu.

Am adus în numărul nostru de erî
 hotărîrea votată în congregația estra-or-
 dinară a comitatului Sibiu, prin care nu-
 mita congregație în conflictul guvernului
 cu opoziția se pune pe partea guver-
 nului.

Revenim astăzi asupra desbaterilor.
 Înainte de a intra în ordinea zilei
 părintele Valer Florian din Racovița a in-
 terpelat pe vicespan în privința contra-
 vențiilor săvârșite împotriva legii repau-
 sului dominecal atât în comuna Racovița,
 cât și în alte comune de pe teritoriul co-
 mitatului Sibiu. Vicespanul a răspuns
 imediat promițând, că va institui o an-
 chetă și va suprima abuzurile.

După espunerile lui Dr. Karl Wolff
 și citirea moțiunii a luat cuvântul d. ase-
 ror consistorial Nicolae Ivan, dīcând a-
 proximativ următoarele:

Eu, și soții mei de principii, nu pu-
 tem fi de acord cu moțiunea, care este

un vot de încredere nu pentru guvern, ci
 pentru partidul liberal, care de 30 ani a-
 duce legile cele mai draconice, ce s'au
 adus vr'odată într'un parlament. Nu este
 problema mea să arăt, ce a făcut acest
 partid în privința limbei maghiare în șco-
 lele primare și în asilele de copii.

În proiectul de reformă al legii șco-
 lare s'a dat dreptul de dispoziție în mâinile
 solgăbirului. Oratorul relevăză legea pen-
 tru maghiarizarea numelui de localități,
 legea despre căsătoria civilă. Ar fi deci o
 contradicere eclatantă, decât am condamna
 pe de o parte și pe de altă parte am spri-
 jini partidul guvernului. Cum se venim
 noi, trei zile după imponenta întrunire de
 protestare, să sprijinim partidul liberal,
 care anulează legea electorală și dreptul
 electoral a milioane de cetățeni?

Ca cetățeni liberi — încheie d-l
 Ivan — trebuie să ne exprimăm dorința, ca
 acestui partid să nu i-se dea vot de în-
 credere.

După părintele Ivan a vorbit paro-
 chul săsesc Konnerth, sprijinind moțiunea,
 apoi a luat cuvântul

D-l D. Comșa profesor la seminar,
 insistând că după-ce am audīt protestele
 adunării de alaltăieri, acum ar fi conse-
 cuent a da guvernului vot de blam și nu
 vot de încredere.

Dr. Wolff susține, că moțiunea nu
 conține vot de încredere.

Dintre Români a mai vorbit Dr. E.
 Beu și Dr. N. Comșa din Seliște, după
 cari apoi d-l Ivan a propus trecerea la
 ordinea zilei asupra moțiunii.

Propunerea d-lui Ivan n'a intrunit
 de cât 9 voturi.

Impăcare nu se face.

Nu mai începe îndoială că silințele ce și-le
 dau disidenții, în frunte cu contele Iuliu An-
 drassy, de a pregăti terenul pentru o paci-
 nică soluțiune a marelui conflict dintre
 taberele adversare, — sunt de astă
 dată zadarnice Diarele, cari duc hangul
 în campania opozițională, încep a-se îm-
 prietini cu ideea disolvării dietei, ba unul
 din aceste diare, de obicei bine informat,
 o spune categoric, că *nisuințele pentru o
 pacinică soluțiune, au suferit naufragiu în
 urma atitudinii intransigente a ministrului
 președinte Tisza.*

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Vraja străbunei.

De Jassy Torrand.

(4) — Fine. —

Și Klaus Wrede va săruta și va ține
 în brațe o altă femeie...

Aici i-se opri tăcâitul inimei. Nu,
 — asta nu o pōte tolera! Cum? Ea să
 ședă paraponisită la moșia vecină a pă-
 rinților săi, erî în locul ei să fie aici altă
 stăpână? Klaus să-și ia altă nevastă?

Nu, nu nu!
 Și durerea inimei îi era așa de mare,
 în cât era să țipe nu alta.

Ce să facă? Ce să facă?
 Și erăși îi răsuna în urechi glasul
 străbunei: „Ceva jertfă de iubire!”

Și de-odată, ca fulgerul îi veni o
 idee.

Dăr totă ființa i-se revolta contra a-
 cestei idei imposibile, ne mai audite. Ini-
 ma și rațiunea i-e luară la luptă, și lupta
 acesta era una din cele mai crâncene,

care îi lasă rane pe totă vieța. În mijlo-
 cul acestui sbucium, un chaos sēlbatic și
 sombru, se audī de-odată miorecând un
 glas subțirel. Copilul par'că ar fi sciut, ce
 trebuie să facă, ca să înduioșeze inima fe-
 meii și să între în drepturile sale. Începū
 să plângă și să țipe.

Țipete de copii nu era lucru neo-
 bicnuit în casa acesta și dōmna Renate
 înțelese: — Fetiței îi era fōme. Ea se
 duse în bucătărie și aduse o uloică cu
 lapte cald și umplū biberonul acum nefol-
 losit al celui mai tiner descendent din
 familia Wrede, spre a adăpa pe micul
 descendent bastard. Într'acea cău'a să
 vadă ce lipsă mai are fetița.

Lăsă deci gândurile să fie gânduri,
 umblând de-a curmezișul prin capul ei
 chinuit, și făcū ceea ce ar fi făcut orî-ce
 femeie cu inima nobilă în asemenea mo-
 mente: Luă copilul cu eoș cu tot și cu
 scutecele lui defecte și sērăcăcioșe și îl
 duse în odaia gōlă de copii, îl ciupăi și
 îi primeni rufele. Apoi îl îmbracă într'o
 hăinuță lungă și fină, care acum nu mai
 era întrebuintată, fiind-că cel mai mic bă-

iat al lui Wrede crescuse și nu-i mai era
 în vreme. Și după ce le-a făcut toate a-
 cesteia, se uită cu un fel de mândrie la
 viermușorul spălat și primenit. Era cu
 totă ogărjala o drăgălășenie de fetiță! Și
 cum ședea așa cu ea în brațe, îi veniră
 în minte erăși cuvintele străbunei: „Să-i
 dai o dovadă de iubire mare, o jertfă, și
 ai să vești, că îl vei avē pentru tot-dēuna
 în mâinile tale!”

Asta să fie vraja?

Involuntar își dādū amēndouē bra-
 țele în jurul copilei și îi sărută perișorii
 blondi, cari îi atērnau pe frunte, uđi de
 ciupăit. Și nu ținū mult, și mititica se o-
 bosî și adormi în brațele Renatei.

Afară se audia erășigălăgie. Renate
 duse copilul în odaia de durmit și-l as-
 cunse. Copiul bocăniau strajnic cu pumnii
 la ușă și se uitau pe gaura cheii.

„Nu ne lași înlăuntru, mamițico?
 Ni-e fōme mamițico! Tata na vine? Ma-
 mițico! Ma-mi-ți-coooo!”...

De-odată se făcū însē liniște și co-
 piul începură să șopăiescă ceva în taină,

apoi se audī un glas: „O sorioră! O so-
 rioră! — Ura! ni-a sosit o sorioră!”

Și nu se mai astimpērau.

O sorioră! Asta era dorința cea mai
 ferbinte a celor patru băieți ai lui Wrede.
 Străbuna Ursula le făgăduise, că decât
 vor fi cu toții cuminte și bravi, pōte că
 moș Crăciun le va aduce o sorioră.

Adevērat, că Iosel, care era de șapte
 ani, a răspuns la acesta sceptic: „Până
 n'oiu vedē-o, nu cred!” Căci de câte-orî
 venise un copil, întâiu era sorioră, er
 după aceea o desbrăcau de hăinuța lungă
 și făcēndu-se mai mare, îi dădeau panta-
 lonași. Era băiat.

Și de astă dată, firesce, tot așa o
 să fie!

Bucuria celor mai mici însē era ne-
 turburată, ei nu erau sceptici, ca Iosel.
 Băteau deci darabana pe ușă, până ma-
 mița, neavēnd în cotro, dādū zăvorul în-
 dērēt, și-i lăsă să între.

Copiii intrară în vârful degetelor.

„Mamițico! A venit moș Crăciun?”
 întrebă cel de al doilea și făcū ochi
 mari.

Unul din membrii cei mai marcanti ai partidului liberal, a declarat corespondentului foiei amintite, că „este absolut es-clus, ca majoritatea să mai desarmeze și să se mai umilească încă odată în fața minorității. Nu se mai poate jertfi un guvern veleităților de dominațiune ale minorității. Chiar dacă ar urma o catastrofă, tot e mai bine, decât ca soarta țării să atârne de la capriciile Zollanilor. Aerul se va purifica și vor înțelege toți, că trebuie să se pună odată capăt jocului copilăresc cu constituțiunea și cu interesele țării.“

Scirile mai nouă din Budapesta confirmă opiniunea exprimată aici. Etă ce s'a întâmplat în decursul zilei de ieri:

Contele Iuliu Andrássy, care și-a luat rolul de samsar, s'a dus ieri la ministrul președinte Tisza și i-a prezentat condițiunile pe lângă cari opoziția unită e gata a desarma. Anume: opoziția va vota guvernului indemnitate, nu se va opune desbaterii și votării proiectului privitor la contingentul de recruți, și va primi să se revizuască regulamentul camerei. În schimb ea cere: demisiunea contelui Tisza din postul de ministru președinte și anulara regulamentul de cameră adus pe baza moțiunii-Daniel. În același timp contele Andrássy a prezentat ministrului președinte un plan de revizuire a regulamentul, în forma în care opoziția ar fi aplecată a-l admite.

Contele Tisza a declarat scurt și categoric, că respinge condițiunile ce i-s'au prezentat.

„Nu vi-le primesc — a dis el — fiindcă consider de o frivolitate pretensiunea de a-și da dimisia un guvern, pe care majoritatea îl sprijinesce din toate puterile și care se bucură, în deplină măsură, de încrederea coronei“.

Fiindcă Tisza s'a referit între altele și la încrederea desăvârșită a coronei în guvern, credem că nu e lipsit de interes, decât vom releva și următoarele dintr'o scrisoare cu data Viena 21 Dec., ce o publică „Budapesti Hirlap“ în numărul, ce l'am primit azi.

În scrisoarea aceasta se dice, că rău cunosc situațiunea politică aceia, cari cred că disolvarea camerei ar fi numai un lucru incidental. Disolvarea a format dela început o parte întregitoare din programul contelui Tisza. Lui i-s'au dat de câtră corónă toate mijlocele menite a garanta capabilitatea de lucrare a parlamentului. Bărbații cei mai de încredere ai monarhului, br. Welsersheimb, br. Beck, contele Goluchowski și ministrul președinte austriac Koberer au deslușit pe Majestatea Sa, că cu alt program de guvernământ decât cel al contelui Tisza, este imposibil a-se restabili ordinea în Ungaria, nu e posibil altcum a-se asigura poziția de mare putere a monarhiei și nu se poate vota revizuirea legii militare. Când a venit la cârmă, con-

tele Tisza a dus cu el la Viena pe D. Perczel și l'a prezentat, ca pe omul cu care se poate face și șecuta revizuirea regulamentul camerei. E clar, deci, că nu în zilele aceste, ci încă anul trecut Maj. Sa a fost firm decis a da lui Tisza între altele și autorisarea de a disolva dieta, decât acesta va fi necesar, pentru-ca Tisza să revizuască regulamentul. Cu alte cuvinte, ceea-ce a făcut Majestatea Sa acum, nu este alt-ceva, decât o sancțiune a programului pe baza căruia contele Tisza a fost însărcinat cu formarea cabinetului actual.

Aceste interesante descoperiri le confirmă de alt-fel și fostul ministru președinte Col. Szell, care fusese zilele trecute în Viena și care, reintors la Budapesta, a declarat în fața corifeilor partidului opozițional, că: „orânduirea nouelor alegeri e fapt împlinit și că contele Tisza deja de mult e în posesiunea autorisării formale de a disolva dieta și în stare de ex-lex.“

Vom avé, deci, alegeri dietale în timpul cel mai scurt.

Războiul ruso-japonez.

Port-Arthur.

Scirile mai nouă aduc amănunte varii despre lupta ce s'a dat în jurul fortului Tun-Kikvanșan. Japonezii se miră de ce genralul Stössel n'a desfășurat o mare rezistență în apărarea acestui fort și de ce el n'a dat ordin să se recucerescă fortul. Diarul rusesc „Novoje Vremja“, drept răspuns, scrie că fortul de răsărit Kikvanșan n'avea pentru Ruși, decât o importanță secundară, și că forturile cu caracter static sunt situate la depărtare de patru verste mai adânc. Cucerirea forturilor avansate poate ce e drept să fie amenințătoare, însă forturile adevărate vor urma să fie și de acum înainte în posesiunea Rușilor.

Într'aceia bate la ochi, că Japonezii au renunțat la fortul estera Ilesan, de-ore-ce canonada rusescă le cauza foarte mari pierderi.

Flota baltică.

Telegrame din Londra și Petersburg anunță, că flota baltică nu va merge deocamdată la Port-Arthur.

Flotei i-s'a dat ordinul să meargă la Wladiwostok și să aștepte acolo până la primăvară, când va sosi o a treia flotă rusescă în apele Asiei răsăritene. Numai după sosirea acestei flote, escadrela ruse vor lua ofensiva. Există însă pericolul, că Japonezii să prindă și să nimicescă vasele cu cărbuni, cari precedeză flota baltică.

Armata rusescă din Manciuria are cunoștința de acest plan, care-i dă curaj și speranță pentru luptele viitoare.

Diarul „Neue Freie Presse“ ocupându-se cu flota baltică scrie următoarele:

Nu se știe unde e flota lui Rojdestvenski. După o veste de la Swacopomund (din Cap) la Londra, flota ar fi fost la 11 Dec. la Agra Pequen (27° lat. sud.) și ar fi primind cărbuni, ancorând departe de mal. După alte sciri englezesi, flota ar fi trecut la 11 D. de cap. O scire din Lisabona însă spune, că la 18 D. flota era abia la Massamedes (15° spre nord de Angra Pequena). „Figaro“ crede a ști, că la 5 D. a trecut pe la Massamedes. În orice caz pare a nu fi trecut de Capul bunei speranțe, căci ar fi fost vădută, și nu e de crezut c'a putut să fi trecut așa de departe, încă să nu se vadă, de ore-ce ar fi prea mare încunjur. Firesce, că Rușii au interes să nu știe Japonezii, unde se află flota lui Rojdestvenski și a lui Folkersam, dér Anglia n'are nici o pricină de a ajuta la această taină și chiar dacă guvernul ar tăce, în porturile engleze s'ar găsi corespondenți de diare și agenți japoneși, cari să dea veste unde au ajuns escadrela rusesi. De asemenea și după ce se vor uni cele două escadre într'un port al Madagascarului, tot nu vor pute scăpa de ochii Japoneșilor, cari au torpilore la pândă între Amirante Seyehelle séu Mauritius. toate posesiuni engleze.

Nici un război pe apă n'a avut un teatru atât de mare. Până acum s'a petrecut abia întâia jumătate a operațiilor, cea mai mare, cea mai însemnată începe de acuma. Rusia trimițând flota Balticea, a luat o hotărâre măreță, îndrăsnită. Aducerea la îndeplinire a planului cere însă spirit și caracter puternic, un admiral care să fie la înălțimea eroilor celor mai vestiți ai istoriei, pentru a rămâne stăpân pe situație. Rojdestvenski dorește o cunună de dafin, cum arare-ori a fost câștigată. Între el și copacul slavei cască o prăpastie, în care puterea militară a Rusiei nu poate să-și afle peirea.

SCRIRILE DILEI.Cluj

— 10 (23) Decembrie.

Proces de presă. Cetim în „Drapelul“ din Lugoj: La cercetarea judecatorului de instrucție din Timișoara s'a deschis cercetare prealabilă pentru agitațiune contra primarticolilor apăruiți în n-rii 96, 97 și 99 ai diarului nostru din anul curent, precum și contra articolilor secundari „Ne trebuie fapte“ apărut în n-rul 97 și „Care e ținta?“ apărut în n-rul 99 al diarului nostru din a. c. În cauza acestor articoli au fost ieri, Miercuri, ascultați de judecătorul de instrucție din Lugoj domnia Dr. Cornel Jurca ca redactor responsabil și Dr. Valeriu Branisce ca editor al diarului. Pentru articolul de fond din n-rul 99 a fost anunțat d-l Dr. Ștefan Petrovici ca autor, pentru cei doi articoli secundari d-i Mihail Gaspar, diacon în Lugoj, tot ca autor, ér pentru articolii de fond din n-rii 96 și 97 — negăsindu-se manuscrisurile autorului — a luat deocam-

dată răspunderea redactorul nostru responsabil d-l Dr. Cornel Jurca.

Procesul măcelului de la Aleșd s'a terminat ieri la Oradea-mare. Dintre cei 22 de acușiți au fost condamnați ca ațitători 1) Silberstein Dezső la 4 ani temniță, 2) Florian Pop la 3 ani, 3) Iosif Mihailca la 2 ani și 4) Dumitru Guro la 1½. Unul a fost achitat, ér cei-lalți 17 au fost condamnați la temniță de câte 6—12 luni.

Fomete în cercul Beiușului. După cum se scrie în foile maghiare, în jurul Beiușului oamenii suferă lipsă mare. Grupuri de Români asediază zilnic pretura, cerând ajutor. Mulți cad pe stradă isto-viți și spitalul din Beiuș este plin cu asemenea nenorociți.

Reuniunea română de cântări din Brașov, după-cum am amintit deja, va aranja Joi în 16/29 Decembrie un concert în sala cea mare a Redutei. Biletele pentru membri Reuniunii se pot ridica Duminică în 12 Dec. v. și Lună 13 Dec. de la 11—12 a. m. în sala profesorală a gimnasiunii române de la secretarul Reuniunii. Începând de Marți dim. biletele se pot lua de la librăria d-lui Hiemesch, Tergul Grăului.

Noul comitet al Ligei culturale secția București, s'a constituit biroul în modul următor: Președinte d-l general Pilat, vicepreședinti d-l Poenaru-Bordea și dr. C. Angelescu, secretar d-l T. Seineanu, casier d-l I. Oletelesanu, membrii d-nii G. Adamescu și M. Băileanu.

În ajutorul țeranilor. Ministerul român de interne continuă cu cumpăraturile de porumb și grâu, pentru a-se distribui la sătenii aflați în lipsă. Vineri ministerul a cumpărat 67 vagoane grâu, ér Sâmbătă a cumpărat 400 vagoane porumb. La 20 Decembrie v. va sosi în București primul transport de porumb, în cantitate de 4500 tone, cumpărat din La Plata. Distribuiri de porumb și grâu continuă zilnic în județele în cari se simte lipsă. Până ce cuprinsese populația țerei, de temă, că nu se va găsi porumb suficient pentru a preîntîmpina fometea, a dispărut. Ministerul de interne a angajat așa de mari cantități de porumb, încât va avé și de rezervă pentru orice întâmplare.

Pentru cantina poporală întreținută de „Crucea Roșie“ secția Brașov, au mai dăruit: d-l Karl Irk 10 klg. orez, 5 klg. gris, 2 litre de chimin, 10 litre fasole, un sac cartofe și 5 litre mei; D-na Vilma Popp 6 klg. carne de porc; D-na Samuel Fischer 6 pâni; L. H. comptabil 3 cor; d-na Eugenie Hermann 3 cor; d-na Papp János 4 cor; d-na Eichhorn jumere. D-l Vogt & Eitel o balercă de otet (50 litre); d-na Hermine von Roll 20 klg. orez; d-na Erdelyi 3 cor; d-na Samuel Klein 10 klg. făină; d-na Pislinger 1 sac de varză și 1 sac cartofe. Contribuiri ulterioare primesce d-na Frieda Schnell.

O mamă eroică. Copilul Teresei Avram din Sibiu se juca lângă vatră. În apropiere stătea o sticlă cu petrol, pe care copilul a răsturnat-o și esplodând petrolul l'a acoperit în flăcări. Mamă-sa s'a aruncat în flăcări și și-a salvat copilul, ea însă e primit arsuri grave. Transport-

„Ah, tu nătărăule, cum poți să vină moș Crăciun în dricul verii?“ răspunse cel mare, disprețuitor.

„Pst! Incet! Să nu o treziți!“ dișe mama cu fața îmbujorată.

Toți se îngrămădlă în jurul patului unde era așezat copilul străin și durmia.

„Mamițico! Este de astă-dată în adevăr soriórá?“ întrebă stăruitor cel mai mare, necredinciosul.

Ce să răspundă? Băieții hotărâseră înainte și nu-i rămase decât să dea din cap afirmativ.

Și până ce Renate încă nu se desmetecise bine, în odaia de alături se auđiră pași grei de bărbat. O clipă încă și Klaus Wrede era în pervazul ușii!

Băieții săriră la densusul chiuind.

„Papa, a venit soriórá! Inchipuesce-ți, soriórá pe care o așteptam pe la Crăciun, a sosit acum!“ striga care de care.

Klaus stetea încremenit și se uita la Renate, care se proptea de pat cu fața stacojie de emoție.

Apoi întorcându-se scóse băieții din odaie și încuia ușa.

„Ce va să dișă asta, Renate?“ întrebă Klaus bezmetic. N'avea nici cea mai mică bănuială de ceea-ce se întâplase.

Renate se ridică. „Asta însemneză, că în adevăr a venit soriórá copiilor tói, copilul lui Gustel Holler. Mi-a adus'o bētrâna Wanken din Reichenau!“

Cuvintele ei sunară mai aspru, decât avusese în gând. Fie-care cuvint era ca o lovitură de ciomag...

„Gustel Holler!“ Klaus Wrede se lovi cu palma peste frunte și oftă adânc. Cum a putut s'o uite, s'o uite așa cu desăvîșire.

Tăcere mormentală.

„O jertfă! O jertfă de iubire!“ rē-suna în inima femeii. Ea luă copilul, care durmia în brațe și se apropiă cu el de bărbat.

„Știu tot, Klaus“, dișe ea incet. „Să îngropăm totul, și să rămână secretul nostru, pentru-ca să nu stricăm bucuria copiilor. Las' să fie soriórá lor! Ea n'are mamă... să o ținem noi!“...

Nici un cuvânt n'a diș mai mult. Ea se uita numai la Klaus cu ochi, cum o femeie iubitore poate să se uite la bărbatul pe care singur îl iubesc pe lume.

„De dragul tēu“,—acésta o ceti Klaus din ochii ei.

Și a fost, par' că în bărbatul acela voinic și energic — s'ar fi rupt și sdrobit ceva. Ceea ce n'a putut să facă blājina Veronica în șese ani de căsnicie, și ceea ce n'ar fi putut face nici Renate cu temperamentul ei violent, — a făcut acest singur act eroic al inimei sale generóse!

Sgduit de mărimea acestei jertfe, ce i-a adus'o tinēra sa soție din curată dragoste, își plecă capul și în inima sa puse un sfânt jurământ, că o va considera din clipa acésta ca pe cea mai scumpă comórá din lume!

Voia să vorbescă ceva, și nu putea. Par' că i-s'ar fi pus ceva în gătlee, care nu-l lăsa să pronunțe un singur cuvint. Dér nici nu era nevoie să vorbescă. Jurământul acesta tacit, o să-l țină mai sfânt, decât ori-ce vot exprimat cu frase sbăr-

năitoare. Și cât va trăi, nu i-o va uita acésta!

Klaus luă și femeia și fetița în brațe și le strinse cu căldură la pept.

Și apoi au ședut mult, mult timp împreună pe marginea patului. Renate ținea copilul în brațe, ér capul și-l rāzima de umărul bărbatului și asculta cum el cu cuvinte ferbinți îi cerea iertare.

Și vraja străbunei a fost de folos.

Din acel ceas, dómna Renate își purta bărbatul legat, ce e drept nu de un lanț de fer, ci de o sfóră de mătasă, și decât se întâplă ca domnul Klaus Wrede să cadă érăși vr'odată în vechiul său vițiu, ajungea o singură privire asupra „soriórei“, care blondă și frumúșică creștea împreună cu cei patru băieți — și mânia lui se calma.

Ér dómna Renate n'a avut să regrete nici-odată hotărârea sa eroică și plină de iubire, — și de multe ori își aducea aminte de leacul, ce i-l'a recomandat străbuna și prin care și-a vrăjit bărbatul.

Oniță.

tată la spital, ea și-a dat a doua și sufletul, lăsând pe bărbatul său, lucrător la cherestea, văduv cu 7 copii minori.

Sörtea atașatilor militari la Port-Arthur. „Standard“ primesce din Copenhaga următoarea depeșă: Un agent secret al Rusiei la Londra a scris generalului Hesse, comandantul palatului imperial din Petersburg, o scrisoare după care o copie a fost comunicată corespondentului diarului „Standard“, și în care povestesc ceea ce s'a întâmplat atașatilor navali frances și german la Port-Arthur. La 28 August, viconteles Haiasi primi ordinul de a comunica presei engleze un raport anunțând că o joncă cu pavilion frances încercase să scape din Port-Arthur. Viconteles Haiasi refuză să asculte. La 8 Septembrie un nou ordin de a comunica un mesagiu presei fu urmat de un refuz din partea ministrului. Agentul rus adaugă, că cunoșce realitatea faptelor, grație unui document japonez. Cu toate că jonca era sub pavilion frances și că făcuse două semnaluri, torpilorele japoneze traseră asupra ei, doi Chinezi și atașatul naval german au fost uciși. Jonca a fost oprită. După ce a fost vizitată de un ofițer japonez, comandantul crucișetorului ordona să lase să plece, apoi ordonă unui torpilor să o cufunde, cu toate că scia că pe bord era atașatul naval frances; a voit prin asta să scape de neplăceri în cestiunea morții atașatului german.

Șarlatani. În comunele locuite de Români din comitatul Bihorului, de un timp încoace mișună nise șarlatani îmbrăcați domnesce, cari sub diferite pretexte storc bani de la locuitori. În Uileacul de lângă Beiuș încă a fost zilele acestea un asemenea jupân, care își dădea Dr. Berkovics Ignat și spunea că-i avocat. El promitea feciorilor, că-i va scăpa pentru bani de serviciul militar, și a și tras pe sfără pe câți-va feciori. Când au venit jandarmii să-l ia în primire, șarlatanul își luase tâlpășița.

O aventură a lui Gorki. Din Petersburg se scrie: Maxim Gorki (renumit scriitor rus) a fost în una din serile trecute centrul unei serioase încercări la balul institutului tehnologic, la care au luat parte cu deosebire universitari liberali. În fruntea a 30 omeni, Gorki a intrat în sala de dans tocmai pe când se dansa. Grupul lui Gorki a intrat în șururile dansatorilor intonând cântece revoluționare. Aranjatorii balului au trimis după poliție, der li-s'a răspuns, că poliția n'are drept de a interveni, decât cu ocaziunea demonstrațiilor pe stradă. Atunci dansatorii și-au ajutat înșiși și au scos afară cu forța pe Gorki și soți.

Oras încăldît prin căldura pământului. Orașul american Boise e încăldît, începând din érna trecută, cu căldura aflată în interiorul pământului. S'a sfredelit în mai multe locuri pământul și s'a aflat la adâncime de 330—760 metri apă caldă de 50—100 grade Celsius. Acestă apă a fost adunată într'un rezervor subteran, de unde cu ajutorul pompelor e condusă prin țevi în diferite edificii publice ale orașului, pentru a le încălzi. Cheltuelile acestui mod de încălzire sunt de cincî ori mai mici ca cheltuelile de încălzire prin foc.

4. Pentru folosire esterióră. Durerile de incheiături, de reumatism și șoldină, precum și tot felul de aprinderi se vindecă cu succes sigur folosindu-se *spiritul lui Moll*. Prețul unei sticle 1 cor 90 fileri. Se trimite șilnic cu rambursă poștală de farmacistul și liferantul eurții c. s. reg. A. Mol Viena Tuschlauben 9. În farmaciile din provincie se se cêră preparatul A. Mol pro-ăduț cu marca de contravenția și subscriere.

O nouă victimă a științei.

Mercurea trecută doctorandul Borhină — originar din Reșinari (Transilvania) și care a luat examenul de maturitate la 1895 în Brașov — a făcut autopsia cadavrului unui bolnav, care avusese un flegmon profund difus al gambei stângi și murise de septicemie.

Pentru a face în mod cât se pôte de consciințios analiza rămășițelor mortuare ale decedatului, doctorandul Borhină esamina cu deamănuntul piesele ce avea înainte-i, luându-le în mână.

În séra aceleiași zile — autopsia avusese loc la órele 12 amiazi — Borhină simți óre-cari dureri la mână și observă primul frisson. El își dedă imediat séma, că se infectase în timpul autopsiei la in-

dexul mânei stângi, unde avea o rană fórté neînsemnată.

Borhină nu atribui însă mare importanță acestei întâmplări și, luând repede măsurile necesare, își făcú la mână băi antiseptice, sperând, că se va vindeca. Din nenorocire însă bietul doctorand se înșelase, căci infecția se propaga cu o virulență rară.

A doua și medicii spitalului Colentina îi făcúrá o cauterizare locală cu termocauterul și pansamente mari umede, băi etc.

D-l profesor Dr. Cantacuzino făcú bolnavului o injecție cu ser antistreptococic „Cantacuzino“, apoi i-se făcúrá injecții cu ser artificial atât subcutan, cât și intra-venos. Tóte au fost în zadar. Căngrena își continua mersul fără ca nimic s'o pótá opri.

A treia și de la infectare, bolnavul făcú o adenită axilară stângă, care-i fú extirpată; a cincea și se declară un erisipel mare pe regiunea toracică stângă, pe brațul, antebrațul și spatele stâng, ér Marți séra nefericitul doctorand Borhină încetă din viață.

Acum patru zile, vădându-se, că starea bolnavului se agravéză din ce în ce, s'a comandat serum antistreptococic de la Paris. Der Borhină n'a putut rezista până la sosirea acestui medicament.

Până aprópe în ultimul moment al vieții, Borhină era perfect conscient de starea sa. El a primit vizitele profesorilor d-ri Cantacuzino, Marinescu, Obreja, cari s'au interesat fórté mult de densusul. Borhină discuta cu cei din jurul său despre mersul bólei și-și aștepta mórtéa cu resemnare.

Vădënd, că nu mai are mult de trăit, nefericitul cerú se i-se facú în două rânduri injecții cu morfină, pentru-ca se nu suferé dufferi atât de mari. El rugă să nu i-se facú autopsie și se fie înmormântat la cimitirul Sfânta Vinei. Borhină rugă să i-se aducă un preot, ca să-l împărtășească — ceea-ce se și făcú.

Mórtéa d-randului Borhină a produs o adéncă impresiune în cercurile medicale din Bucuresci, ér printre studenții în medicină scirea a produs o adevérată consternare.

Decedatul Șerban Borhină lasă pretutindeni regrete sincere. Fiu de țéran, decedatul móre la virsta de 27 de ani, în pragul unui viitor strălucit ce-l aștepta în cariera medicală.

El era de doi ani intern în serviciul spitalului Colentina, unde se distinsese atât prin cunoscințele și aptitudinile sale medicale, cât și prin cultura sa generală, căci Borhină era și bun scriitor și talentat orator, fiind dotat cu un admirabil dar de improvisație.

Pregătiri grecesci pentru Macedonia.

Estragem următoarele dintr'o corespondență, ce i-se trimite din Monastir di-arului „Românul de la Piod“:

Tóttá lumea se pregătesce simțindu-se în ajunul unor evenimente dintre cele mai șgduitoare.

Guvernul din Atena, mai sérac ca de obicei, este zăpăcit, ne sciind cum se facă față cheltuelilor, ce reclamă propaganda sa din Turcia. Frământându-și creierul, a putut se dea de o soluțiune fórté nostimă.

Guvernul atenian a înființat o lotărie, ca printr'insa să pótá înființa o flotă pentru apărarea națională.

Unde și când s'a auđiț ca un guvern să recurgă la așa mijloc pentru o operă așa de mare!

Ceva mai mult; loteria din cestiune se face, după informațiunile ce le posedăm, pentru strângerea de fonduri cu altă destinație. Cu acele fonduri se se înarmeze bande în Macedonia. Grecii s'au prins în horă și trebuie se jóce până la capăt.

Décá n'ar puté se întreție bande de mercenari, atunci toți partizanii grecismu-

lui vor fi sdrobiți. De aici înainte ar fi epoca adevératului măcel.

Guvernul atenian vădënd, că e greu de întreținut cete mai număróse de mercenari, proiectéză, ca la primăvară se se scape de acest inconvenient, trimitënd peste graniță trupe de soldați travestiți în haine de andarți séu pseudo liberatori.

Deja până acum multe transporturi de arme s'au făcú din Grecia pe teritoriul turcesc. Mai multe puscú sunt de sistem Manlicher.

Când andarții ajung la graniță, sunt ospétați de către ofițerii greci și la despărțire șefii bandiților se pupă cu d-nii ofițeri, luându-și adio pentru tot-déuna.

Până acum se scie, că un căpitan de haiduci este din Samarina, al doilea din Cojan, al treilea din Sacișta, al patrulea din Leabovo și al cincelea din Selța.

De asemenea și guvernul otoman se pregătesce pe capete. Din Constantinopol a fost trimis Nazri pașa, fost anul trecut comandantul jandarmeriei din Monastir, cu misiunea de a mobilisa în vilaetul Scopia și Monastir 30.000 soldați cu puscú sistemul cel mai nou.

Printre populație e mare mișcare, de óre-ce s'a dat ordin pentru strângerea contingentelor de redifi, ileavé și a tot felul de rezerve.

Se crede, că réșboiul este iminent, de óre-ce numai în așa împrejurare s'au strins toți rezerviștii.

ULTIME SCIRI.

Londra, 23 Decemvrie. Manifestul de reformă al Țarului, pe care îl așteptau se se publice cu ocaziunea onomasticeii lui Nicolae nu s'a publicat, fiind-că a intervenit Pobiedonoseff cu tóttá autoritatea sa de procurator al sf. Sinod. Pobiedonoseff sustinea, că prin un asemenea manifest s'ar viola interesele bisericeii. Țarul, care la început șovăia s'a lăsat înduplecat.

Londra, 23 Decemvrie. „Daily Telegraph“ primesce cu data de erí o telegrama din Cifu, în care se anunță că vaporul „Lady Mitchell“ sub pavilion engles însă cu echipagiú norvegian a intrat pe un timp de furtună mare în Port-Arthur. Vaporul era încărcat cu munițiuni și dinamită. Generalul Nogi a cerut ca întârire 60.000 ómeni.

Bucuresci, 22 Decemvrie. În ședința de ađi a camerei deputaților, președintele M. Ferechide și vice-președinții D. Protopopescu și V. Morțun și au dat demisiunea. În locul d lui Ferechide a fost ales președinte Ștefan Șendrea.

Singapore, 23 Decemvrie. Aici au sosit două crucișátóre japoneze. Se șvonesce, că o escadră mai mare e pe drum spre a da piept cu flota baltică. Din isvor chinezesc se anunță că Rușii au recupat colina de 203 metri.

Bibliografie.

A apărut revista „Luceafărul“ Nr. 24 cu următorul sumar: Premiul „Luceafărului“ (plebiscit literar) cu povestirea „Reînviere“. Intime, poezie de Maria Cuncunțan. Eșpoșiția agrară de A. O. M. „În suflet simt o teamă cum s'asterne“, poezie de Al. Petófi. Tradusă de Oct. Goga. Cizantema de Caterina I. Bassarabescu. Colinde de E. Hodoș. Cronică și notițe. Cărți și reviste. Posta redacției.

Redacțiunea „Luceafărului“ publicând în numărul present ultima lucrare (a VII-a) trimisă pentru premiul „Luceafărului“, rógă pe cetitorii séi, ca pe carta postală alăturată la acest număr, se comunice redacțiunei până în ziua de 25 Decemvrie n., care din poveștile publicate le-a plăcut mai mult. Premiul se va de-

cerne acelu scriitor, a cărui poveste a întrunit mai multe voturi.

În același număr cetim, că la „premiul d-șórelor române“ pentru cea mai bună poezie, au intrat până acuma 25 cor. dela d-șóra Edwige Munteanu (Oréștié) și 10 cor. dela d-șóra Claudia Goga (Reșinar).

„Revista Idealistă“ Sumarul N-rului 9 din Noemvrie 1904. 1. Riria: Visul lui Cuza; 2. F. Brunetiére: Cinci scrisori asupra lui Ernest Renan; 3. Iulia Hașdeu: Metafisica astrală; 4. N. Zaharia: Șohită a filosofiei lui Kant; 5. D. Drăghicescu: Sociologia și Morala; 6. H. Bordeaux: Fricea de viață (urmare); 7. P. Chaponniére: Congresul internațional de filosofie de la Geneva; 8. Mihail Margaritescu: Cronică musicală; 9. Poesii: Cântarea vieții (poem) de Iuliu Dragomirescu; 10. Popescu — Turnu: Măritată (nuvelă); 11. M. G. Holban: Viața în țérá și în străinătate; 12. Buletin literar și bibliografic (cărți și reviste române, cărți și reviste străine.)

Tóte manuscrisele, cărțile și revistele se trimt d-lui Mihail G. Holban, directorul „Revistei idealiste“ la Mogoșești (prin Mihăileni) jud. Dorohoiu.

A apărut la Bucuresci:

Sistema ortografică a limbii române de Nic. Densușianu, o broșură de 73 pagine și se află de vëndare la librăria Leon Alcalay din Bucuresci cu prețu, de 1 leu, trimisă cu posta 1 leu 15 bani séu 1 cor. 10 fil.

Diverse.

Țarul ca jucător și sportsman. Țarul Nicolae ar trebui se nu fie un adevérat Rus, decât n'ar avé o slăbiciune pentru un „joc“. Se povestesc în această privință următoarele:

Séra tîrđiu, pe la órele 10, când Țarina s'a retras, împératul se așéză cu musafirii séi la un rubler „séu jocul la noroc național, la „vint“, la care se pot câștiga și pierde deodată averi. Aci el nu mai este persóna obosită, nervóșă, iritabilă, precum îl cunosce așa de bine ministrii séi. El e îndrășnet, hotărít, tóte ființa lui respirá o puternică energie. El e jucătorul născut calm, iute, îndrășnet, nu se încurcă la mijlóce, un măestru al strategiei și un adversar periculos, când e vorba de o partidă desperată.

Țarul mai are și o altă pasiune: fumatul. Imperatul Wilhelm și Regele Eduard sunt cunoscuți ca fumatori strașnici, der el îi întrece pe améndoi pe acest teren. Havanele pe cari le fuméză, trebuie se fie negre și tóttá ziua țigara nu-i ese din gură. Medicul lui, care a protestat de vre-o duzina de ori contra acestui vițiu, de óre-ce împératul Nicolae e ori-ce numai un viguros nu, a trebuit în cele din urmă se cedeze, când Țarul i-a spus: „Vrei să-mi răpesci unica mea plăcere?“ Chiar împératésa, care are o mare influență asupra soțului ei, e fără putere față de această pasiune.

De altă parte, Țarul e prietin al oricărui sport. Der nu prea esceléză prin nici unul din sporturi, în opunere cu regele Eduard, el pescuesce réu și e trăgaciú prost. Póte trece cel mult ca biciclist. Îi place se facă excursiuni mai mici, adesea singur singurel, fără de a fi însoțit. Într'una din aceste excursiuni el ar fi avut o aventură reușită.

Era destul de departe de castelul său, când deodată îi plesni un cerc. Așa ceva se pôte întâmpla și unui împérat. Nicolae se scobori și începu se aplica cercului cunoscințele sale imperiale, cum ar putea se repare mai bine striațiunea. El era atât de adéncit în această preocupare, încât nici nu observă apropierea unui călăreț, care apropiindu-se strigă:

„Domnule! ce e asta? Nu sci că trebuie se saluți pe superiorul d-tale?“

Uimit, Țarul se întórcé, el purta din întâmplare uniforma simplă a unui colonel de infanterie, și zări un general furios.

— Vê rog scuzați, răspunse el liniștit, am pe tron prea puțin timp pentru a cunoșce personal pe toți generalii mei.

Pecat că n'a fost de față un fotograf. Fața generalului a trebuit se aibă espreșiunea fórté spirituală la auđul acestei scuse.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov.

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirăte este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

Cărți de rugăciuni și predicii.

Cuvântări bisericesci scrise de Ioan Papiu Tom. III Prețul 3 cor., plus 20 b. porto.

Cuvântări bisericesci de Ioan Papiu: tomul III cuprinde cuvântări bisericesci acomodăte pentru ori-ce timp; și pentru toate sărbătorile de peste an. Pe lângă predicii, se mai află în text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Fiă-care tom separat costă 3 cor. (plus 10 b. porto).

Predici pentru Duminecile de peste an, compuse după catechismul lui Decharbe, de V. Christ. Conține predicii dela Dumineca XI după Rosalii până la Dumineca Vameșului. Prețul cor. 1.60 (prin postă cor. 1.70).

Cuvântări bisericesci pre sărbătorile de preste an scrise de Ioan Papiu. Preț. 3 cor. (pl. 30 b. porto.)

„Cartea Durerii“ de Emil Bougaud, tradusă din originalul francez de Iacob Nicolescu., editura lui Dr. E. Dăianu. Timișoara 1895. O cărticică de mângăere sufletescă, care costă legată 3 cor. (plus 10 b. porto).

„Cuvântări bisericesci de Massillon“ traduse din originalul francez de Ioan Genț protopop gr.-cat. român al diecezei de Oradea-n-are. — Deja la 1898 a apărut în Oradea-mare cartea cu titlul de mai sus care cuprinde 17 predicii de ale vestitului orator eclesiasc francez. Prediciile sunt împărțite de traducător după anul bisericesc **redăriten**, și fie-care este pusă la acea Duminecă sau sărbătoare, cu a cărei evanghelie se potrivește predica. Un volum elegant de preste 400 pagini în 8^o cu portretul lui Massillon. — Traducerea se distinge printr-un limbajiu ales. — Prețul 5 corone (6 Lei 50) plus 30 bani porto.

Cuvântări funebre și iertăciuni din autori renumiți, prelucrate de Titu Budu. Tom. II. preț. 2 cor. (plus 20 b. porto.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 Decembrie n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.55
Renta de corone ung. 4%	97.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	88.80
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	97.95
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. ca premii	210.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	163.—
Renta de hârtie austr.	100.20
Renta de argint austr.	100.10
Renta de aur austr.	119.55
Renta de corone austr. 4%	100.35
Bonuri rurale ungare 3 1/2 %	91.20
Losuri din 1860.	155.75
Acții de-ale Băncii austro-ungară.	16.30
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	802.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit	673.—
Napoleoniori	19.07 1/2
Mărci imperiale germane.	117.52 1/2
London vista.	239.50
Paris vista.	95.22 1/2
Note italiene	95.20

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 23 Decembrie 1904.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta in	
		Kor.	sil.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos	16	50
"	Grâu mijlociu	16	20
"	Grâu mai slab	16	—
"	Grâu amestecat	12	—
"	Săcară frumôsă.	10	70
"	Săcară mijlociă.	10	40
"	Orz frumos	8	80
"	Orz mijlociu	8	60
"	Ovės frumos.	6	60
"	Ovės mijlociu	6	—
"	Cucuruz	12	—
"	Mălaiu (meiū)	10	—
"	Mazăre.	15	40
"	Linte	26	—
"	Fasole	21	—
"	Sămēntă de in	21	60
"	Sămēntă de cânepă	9	—
"	Cartofi.	1	70
"	Măzărice.	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	96
"	Carne de porc	—	12
"	Carne de oerbeci	—	72
100 kil.	Său de vită prospēt.	40	—
"	Său de vită topit.	62	—

Cursul pieței Brașov.

Din 23 Decembrie n. 1904.

Bancnote rom.	Cump. 18.64	Vënd.	18.70
Argent român.	18.40	"	18.64
Napoleoniori.	19.06	"	19.10
Galbeni	11.20	"	11.30
Ruble Rusesce	2.53	"	2.54
Mărci germane	117.20	"	117.40
Lire turcesce	21.50	"	21.60
Seris. fonc. Albina 5%	101.—	"	102.—

Nr. 11919—1904.

PUBLICAȚIUNE.

In sensul articolului de lege al XXI-a din anul 1886, precum și in sensul decisiunii aduse in ședința congregațiunii comitatense, ținută in 15 Octombrie a. c. alegerile întregitoare, pentru locurile de membrii congregaționali, devenite vacante dela alegerile ultime, se vor ține in

29 Decembrie a. c.

incepând dela 9 ore a. m. până la 4 ore p. m.

Aduc deci la cunoștință publică numele celor esmiși pentru conducerea alegerilor, locurile de alegere, precum și numărul membrilor, câți trebuiesc aleși.

In I-ul district alegătoriu.

Internul orașului Brassó, adecă parte a internului orașului Brassó, care la alegerile dietale se ține de primul district alegătoriu al orașului liber reg. Brassó.

Președinte: Augustin Reich.

Locțiitor de președinte: Francisc Papp.

Locul de alegere: Sala de ședințe a Sfatului.

De întregit in acest district e locul lui Alfred Tartler, care nu voiesce a-și esercia dreptul de membru congregațional comitatens, ca ales, ci ca virilist.

In al II-lea district alegătoriu.

Internul orașului Brassó adecă acea parte a internului orașului Brassó, care la alegerile dietale se ține de al II-lea district alegătoriu al orașului liber reg. Brassó.

Președinte: Gottlieb Schlandt.

Locțiitor de președinte: Carol Schuster.

Locul de alegere: Sala reuniunii meseriașilor din Brassó.

De întregit e locul lui Carol Facricius, care nu voiesce a-și esercia dreptul de membru congregațional comitatens, ca ales, ci ca virilist.

In al VII-lea district alegătoriu

de care aparține: Cristianul, Rêșnovul, Vâlcănușul, Ghimbavul și Codlea.

Președinte: Viliam Frätschkes.

Locțiitor de președinte: Mihail Pfaff.

Locul de alegere: Sala de ședințe comunală din Ghimbav.

De întregit este locul membrului George Liehn, care a abdis.

Totodată aduc la cunoștința publică, că listele alegătorilor se pot vedea la Protonotarul comitatens in decursul orelor oficiose.

Brassó, in Decembrie 1904.

Dr. Frideric Jekel m. p. vice-comite.

In interesul fie-cărui părinte este ca să cumpere copiilor Haine bune durabile de școlă.

Eu sunt singur, care pot oferi cumpărătorilor, pe lângă garanție, **haine de școlă** din stofele renumite și moderne Zsolnai și Gácsi un asortiment bogat și modern cu

Prețurile cele mai ieftine.

In prăvălia mea se află **Pardiseuri** pentru bărbați, junii și copii, **Paltóne de érnă, Ulstere, Raglane, Derbi, Paltóne popești, Surtuce de vânat, Blane de călătorie, Blane pentru oraș, Surtuce de patinat și Surtuce din piele veritabilă Dan.**

Cu totă stima

N. P. GOLDMANN

Prăvălie de haine pentru bărbați, junii și copii
Brașov, Tîrgul inului, in palatul lui Czell.

Prăfurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decă fiecare cutiță este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prăfurilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbice la stomach și pântece, in contra cărcailor și aorelei la stomach, constipației tronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorrhoidelor și a celor mai diferite bête femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încoace. — Prețul unei cutiți originale sigilate Corone 2.—
Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decă fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.
Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de goidină și reumatism și a altor urmări de răcoală. Prețul unei sticlé originale plumbate, Corone 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. —.40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite in Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoșii.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. in Brașov. Valabil din 1 Octombrie st. n. 1904.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ora 5-32 min. dimini.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 8-7 min. séra.
- IV. Tr. accel. p. Arad la órele 10-26 m. séra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ora 3-55 m. dim.
- II. Tren accel. la órele 4-59 m. dim. *)
- *) (Nu mai până in 15 Novembre).
- III. Trenul mixt la órele 11-35 m. a. m.
- IV. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tren mixt la órele 6-50 séra. *)
- *) (care circula numai la Predeal).

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes:

- I. Trenul de pers. la óra 5-25 min. dim. *
- II. Trenul mixt la óra 8-45 min. a. m. *
- *) (au legătură până la Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul de per. la óra 2-50 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- IV. Tren de pers. la órele 6-34 m. séra. *

Dela Brașov la Zernesci (gara Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la óra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 5-26 min. p. m.

Sosirea trenurilor in Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren acc. p. Arad la órele 4-52 m. dim.
- II. Trenul de persoane la óra 7-50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la óra 9-27 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Tren. de pers. la óra 7-28 min. dim.
- II. Trenul accel. la óra 2.18 min. p. m. (Are legătură cu Sibiu și Cluj).
- III. Trenul pers., la óra 4-55 m. p. m.
- IV. Trenul mixt. la óra 9-18 min. séra.
- V. Tr. accel. la órele 10-14 m séra. (Numai până in 15 Novembre).

Dela Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de persoane la óre 8-25 m. dim. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- II. Trenul de pers. la óra 1-59 m. p. m. (are legatură cu Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul mixt, la óra 6-10 m. séra. *)
- IV. Tren mixt, la órele 10-1 m. séra.

Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la óra 7-02 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1-12 min. p. m.